

ENSAYOS



Editor: Dr. Alberto Bárcenas

barcenas@web.de

Móvil: 0176 50 45 02 97

Anrufbeantworternr: **+49 5652 - 91 91 93**

Revista de Temas Nicaragüenses pretende, no sólo ser una revista académica con revisión editorial, sino también una revista enciclopédica. La sección ENSAYOS contiene todas las temáticas posibles de una revista generalista. Demuestra el carácter enciclopédico de RTN, y su ventaja sobre las revistas de especialidades para un lector interdisciplinario. Los artículos por publicar deberán cumplir con la política editorial de la RTN y, aunque reflejen la visión subjetiva del autor; intentarán ser ecuanímes, evitar las apologías de cualquier índole y promover los valores culturales nicaragüenses.



EL LOGOTIPO ES UNA REPRODUCCIÓN EN NEGRO DE LA SERPIENTE EMPLUMADA QUE SE ENCUENTRA EN LA LAGUNA DE ASOSOSCA, MANAGUA. QUETZALCÓATL REPRESENTA LA SABIDURÍA.■

Iberoamérica, donde el occidentalismo político se ha detenido

Vera Micheles Dean

Traducido de Latin America: Where Westernism Stopped en *The Nature of Non-Western World*, edición revisada, páginas 230-256, Mentor Books publicado por The New American Library, Inc., 1957

Situado en el Hemisferio Occidental; orientado a los Estados Unidos; Toynbe de manera importante; heredero de la religión católica romana, de lenguas europeas, y de muchos otros aspectos de la cultura occidental, América Latina todavía comparte tanto con el mundo no occidental de Asia que ofrece lecciones importantes para cualquiera que estudie civilizaciones no occidentales. El campesinado occidental de América Latina provino inicialmente de la España del siglo XVI y porta y muchos elementos de esa era de grandeza ibérica permanecen.

América hoy. Indios nativos y culturas africanas importadas y latinas entrelazados con resultados variables en diferentes partes de las veinte Américas. Y las influencias recientes de Europa y América se notan en muchos aspectos de la vida. El resultado para ser una civilización latinoamericana con suficiente homogeneidad básica pendiente para ser reconocible en casi todas partes al sur de los estados franceses, pero con importantes variaciones locales en todas las facetas de la patata.

Esta civilización es claramente diferente de la de los Estados Unidos. Teatro o de otras sociedades altamente industrializadas. La hazaña que separa a América Latina de la corriente principal del modernismo moderno es en muchos casos similar a las características de América Latina en Asia y África. América Latina comparte en mayor/ menor grado productivo elementos tales como los anhelos y frustraciones asociados con la pobreza, el colonialismo pasado, la debilidad y la diversidad Diverso: gobiernos nacionales estables, inestabilidad económica severa incómodamente gran dependencia de las principales industrias América Latina Brasil, naciones, y un fuerte deseo de abstenerse de un exceso de participación en rivalidades internacionales y problemas que parecen lejanos desde casa. América Latina, con todo el glamur de su música y sus lugares de vacaciones, y a pesar de la marea creciente de turistas norteamericanos, no es bien entendida en los Estados Unidos. América Latina han de Asia o África.

La mayoría de las repúblicas latinoamericanas tienen su independencia desde hace más de un siglo y cuarto. Desde que obtuvo la independencia, cada país ha enfrentado problemas económicos, sociales, políticos, militares y diplomáticos por su cuenta y ha desarrollado instituciones y métodos que resuelven estos problemas con diversos grados de éxito. Virtualmente en todas las áreas de la vida, la experiencia latinoamericana contiene elementos que a cada paso sugieren paralelismos con las áreas recientemente independientes, o aún no independientes, de Asia y África. Como dice Arnold Toynbee: "Cualquiera que sea su origen, esas civilizaciones americanas son similares en estilo y tipo a las civilizaciones campesinas del este de Asia. Podrías imaginarte en el este cuando te encuentres, como en las tierras altas de Perú y el norte de México o en la Península de Yucatán, entre una forma de vida tradicional ha superado más o menos el efecto disruptivo de la conquista española de Mesoamérica y los Andes".

Se considera comúnmente que América Latina consiste en los 70 países independientes entre la frontera mexicana, los Estados Unidos y el extremo sur de América del Sur. para algunos fines, se pueden agregar las pequeñas dependencias estadounidenses de las potencias coloniales occidentales, en particular la Guayana Británica y Francesa, Surinam, Honduras Británica, Jamaica, Trinidad, Puerto Rico y varias islas más pequeñas. Con o sin las áreas dependientes, América Latina tiene un territorio total de unas dos veces y media el tamaño de los Estados Unidos, una población total ligeramente mayor y que crece más rápidamente que la nuestra. La producción y los ingresos de América Latina son aproximadamente una octava parte de los de Estados Unidos. Pero la unión y el ingreso están distribuidos de manera muy desigual en América Latina. Esta desigualdad es sólo uno de los muchos aspectos de su diversidad.

La diversidad es, de hecho, un tema principal de cualquier estudio serio de Estados Unidos. En tamaño, los países independientes varían desde 1, que tiene un área algo mayor que la de los Estados Unidos, hasta Haití, que es un poco más grande que el Estado de Maryland. Las poblaciones varían desde los casi 60 millones de Brasil hasta algo menos de un millón de habitantes cada uno en Costa Rica y Panamá. La temperatura, las precipitaciones, la altitud, el terreno, los recursos y otras características geográficas varían de un extremo a otro. Los pueblos y las costumbres también varían mucho, de la ciudad al interior, de los ricos a los pobres y de un país a otro. Incluso el idioma varía, especialmente entre el español por un lado y los idiomas portugués, francés e indio por el otro.

La naturaleza ha dotado a América Latina no sólo de manera muy desigual, sino en general menos rica de lo que a menudo se proclama. En contraste con las combinaciones afortunadas de recursos, clima, topografía, etc., que se encuentran

en los Estados Unidos, la mayor parte de América Latina tiene recursos limitados o puede hacer uso limitado de los recursos existentes en las circunstancias actuales. Hay, es verdad, cierto número de yacimientos minerales muy valiosos, como el cobre de Chile, el hierro y el petróleo de Venezuela, y el torio, el hierro y los diamantes industriales del Brasil. Estos y otros recursos conocidos se están añadiendo a nuevos descubrimientos y nuevas tecnologías. Pero grave problema. problemas de transporte se combinan con otras dificultades para reducir severamente la utilidad real de estas materias primas. Los yacimientos de hierro de Brasil están ubicados lejos de toda satisfacción. La fuente de carbón, que escasea en la mayor parte de América Latina. Las minas de estaño de Bolivia están situadas en altitudes extremas, de la exitosa apertura de importantes nuevas minas de hierro en Venezuela desde la Segunda Guerra Mundial ha requerido la construcción de difícil y costosas instalaciones de transporte.

Además de los recursos minerales, existen en América Latina grandes áreas de tierra fértil, bosques de gran inmensidad y riqueza, y fuentes reales o potenciales de muchos servicios materiales que necesitan en volumen creciente los Estados Unidos y otros países industrializados. Pero aquí, nuevamente, los dones de la naturaleza han sido limitados. Los mayores bosques crecen en la amazonia la zona selvática indómita más grande del mundo. Desarrollo este desierto será lento en el mejor de los casos debido al clima ecuatorial, la población dispersa y los factores relacionados que hacen de las áreas culturales y de pastoreo. Sin embargo, en otras partes de América Latina, la agricultura se enfrenta problemas muy grandes. Las pampas de Argentina son uno de los grandes culi del mundo a desarrollo difícil y costoso en esta enorme región.

Los estados del este de Brasil mantienen una agricultura precaria que falla intermitentemente debido a las sequías recurrentes. y gres es un revuelo. La pendiente y la altitud de los países se combinan con los problemas de suministro de agua para hacer que la agricultura sea extremadamente poco gratificante para muchos cultivadores en las condiciones actuales. Los terremotos ocasionales son un elemento de inseguridad que afecta a los pueblos andinos. Los huracanes de las Indias Occidentales son un peligro anual y frecuentemente causan grandes daños. Quizás el más grave de todos los factores de fuego es el terreno accidentado, que alcanza extremos en la gran barrera de las montañas de los Andes, pero también se encuentra en México, América Central, Brasil y otros lugares. Este término hace que el transporte terrestre sea tan difícil y costoso que impone severas limitaciones a las posibilidades de desarrollar mercados masivos e industrias de producción masiva. Sin embargo, a pesar de estos impedimentos, los recursos de América Latina proporcionan una base para un crecimiento económico rápido y continuo en el futuro, como veremos en un momento.

La historia moderna de América Latina comienza más de un siglo antes que la de los Estados Unidos. Poco después del viaje de descubrimiento de Colón en

1492, la conquistadora española subyugo y comenzó a gobernar y explotar México, Perú y las otras áreas que ahora comprenden los dieciocho países hispanoamericanos soberanos, así como Haití, Puerto Rico y partes de lo que ahora es los Estados Unidos continentales. Los portugueses establecieron su dominio en Brasil en 1500. Con notable rapidez y minuciosidad aspectos importantes de la cultura ibérica se difundieron por estos vastos territorios. Civilizaciones indígenas, que habían alcanzado gran altura entre los aztecas y mayas en lo que hoy es México, América Central y entre los Incas en Perú, fueron presionados. El dominio nativo fue destruido. La religión nativa fue entrelazada con el catolicismo romano, aunque muchos avances nativos continuaron dentro de la nueva iglesia por la opción de diversos grados de modificación católica de los datos nativos. Los cambios raciales comenzaron con el inicio de la mentalidad blanca de Europa y continúan hasta el día de hoy. Unos 20 millones de negros africanos fueron llevados al oeste de Misisipi, Brasil y otras partes de América Latina durante un período de unos tres siglos. Los blancos se mezclaron al mismo tiempo y en gran medida con indios y negros, de modo que la mayoría de los estadounidenses de hoy son mestizos.

Con el dominio blanco firmemente establecido, la cultura española y portuguesa se afianzó muy rápidamente. Se fundaron ciudades, sus orígenes de plano evidentes en su diseño y en sus muchas iglesias y otras estructuras características. El lapso se logró en 1804.

El idioma español desplazó a las lenguas nativas hasta tal punto que tal punto que el español es el idioma nacional efectivo de dieciocho repúblicas en la actualidad, sin un desafío serio por parte de los varios indios nuevos y otros idiomas y dialectos que todavía se usan en localidades particulares. El idioma portugués tiene sobre todo el mando en Brasil y el francés en Haití, donde el francés prevaleció durante un período relativamente corto antes de la independencia de América.

En un esfuerzo especial para ganar a los indios y negros a las Iglesias y escuelas se difundieron muy ampliamente, especialmente los jesuitas y otros órdenes, y hoy en día muchas iglesias, cien de cuatro siglos de antigüedad siguen en uso. América Latina se convirtió en un área católica y la Iglesia ejerció una gran influencia en todos los aspectos del gobierno y los asuntos privados. La Iglesia era en efecto un brazo de la corona española, a través de nuevo el poder del rey para nombrar clérigos superiores. El español en la Inquisición le dio a la Iglesia mucho más poder en la colonia reduciendo a proporciones insignificantes cualquier forma de herejía o ideas.

El oro y la plata fueron objetos primordiales de la concitación española. Con impresionante minuciosidad los conquistadores capturó América los tesoros de los indígenas. Muchos objetos de oro y plata fueron fundidos y enviados a España como lingotes. Las minas fueron trabajadas, y nuevos yacimientos descubiertos. Tan completo fue la prospección española que en México, por ejemplo, no se han hecho nuevos descubrimientos de oro o plata en el país y medio desde el fin del dominio español. La agricultura era allí movilizados para cumplir los propósitos de los conquistadores. ¡En sus primeros años los europeos no venían a América Latina agricultores de colonias. Los conquistadores eran soldados, no se querían volver a ensuciar. Ellos fundaron una clase dirigente que buscaba a otros para que hicieran el trabajo manual necesario. En la mayor parte de América Latina los indios estaban presentes para cavar en las minas, cultivar los campos, y coser en las casas de los europeos y sus retoños y servir como artesanos de todo tipo. Su obra incluye la construcción y decoración de muchas iglesias y estructuras. En Brasil los portugueses al principio encontraron una bonanza de metales preciosos ni una población indígena que pudiera ser inducida a hacer el trabajo de la colonia. Sin tanto tesoro hasta posteriores descubrimientos, los portugueses recurrieron tempranamente a los esclavos africanos para su mano de obra.

La independencia del dominio colonial europeo comenzó cuando la disensión en la Europa napoleónica debilitó los lazos coloniales con el mundo. El creciente poder económico en las colonias se completó con inquietud bajo el dominio colonial estático para traer movimientos separatistas en un área tras otra. Entre 1804 y 1825 se establecieron todos los actuales países latinoamericanos independientes, excepto tres. La República de Do-'can y Cuba se independizaron de España en 1844 y 1902 respectivamente. Panamá se estableció a partir de Colombia en 1903. Esta ola de lucha por la independencia ha sido rechazada nuevamente por los europeos, especialmente por la acción, si Estados Unidos no hubiera intervenido con la aquiescencia británica desde 1823 en adelante con la Doctrina Monroe, planteando la determinación de evitar la reimposición del control euro colonial en el hemisferio occidental.

Los líderes de los movimientos de independencia y de los gobiernos en América Latina eran en su mayoría blancos nacidos en el Nuevo Mundo. Estos "criollos" consideraban injustamente pequeño su papel en la administración nacional. Se aprovecharon de la libertad individual asociada con las revoluciones estadounidense y cristiana. El pensamiento liberal inglés influyó fuertemente d algunos líderes independentistas. Sin embargo, la naturaleza de los hispanos.

La sociedad estadounidense era tal que estas ideas no calaron mucho en los nuevos regímenes. Las masas populares no son un factor significativo en los movimientos de independencia, los gobiernos han continuado hasta el presente siendo criticados por oligarquías muy pequeñas en la mayoría de los lazos latinoamericanos. Sin raíces populares fuertes o profundas, ni una tradición de

gobierno por la ley, los gobiernos latinoamericanos resultaron muy inestables durante el siglo y medio transcurrido desde que se derrocó por primera vez el poder absoluto. Las constituciones se han ido con los regímenes que pasan, mientras que los aspectos económicos y sociales mostraron cambios limitados con respecto a los patrones coloniales de los últimos años.

El dominio colonial en América Latina tuvo un efecto retardador sorprendentemente paralelo al que resultó de la reclusión de Tapan en la Era Tokugawa. La cultura española y portuguesa en los dos era tan avanzada como cualquiera en Europa, y esto fue trasplantado al Nuevo Mundo con un éxito verdaderamente notable. Pero los profundos desarrollos en la vida económica, social y política que ocurrieron en Inglaterra y antes entre 1492 y 1825 tuvieron muy poca imitación en España, Portugal o América Latina.

Japón en 1600 era en muchos aspectos comparable a los países europeos, pero el shogunato Tokugawa cortó el contacto de Japón con el resto del mundo durante unos dos siglos y medio, hasta la visita del comodoro Perry en 1854. De hecho, la situación en Japón cuando llegó Perry, había mucho más favorable a la modernización que el que existía en América Latina cuando se eliminó el control europeo los ocupó por el nuevo religión en 18 de los europeos y sus descendientes de diverso color, la gente de América Latina es un producto de esto y representa una mezcla de sangre y cultura europea, india y negra. La mezcla varía de un área a otra, pero se pueden distinguir tres regiones raciales principales

La principal combinación racial es al indio y al europeo; la columna occidental montañosa de México a través de Centro América, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y el norte Chile. En esta región indoamericana gente blanca de ascendencia europea son una pequeña minoría (excepto en Cosa Rica), mientras que más de una cuarta parte de la población son pura India. La gran mayoría son mestizos, de mezcla blanca e India ascendencia. Muchas personas continúan usando las lenguas indias y siguen las costumbres indias, que en algunos de los más remotos han cambiado poco desde los tiempos prehispánicos. Las civilizaciones indias altamente desarrolladas del pasado han dejado importantes residuos.

Una segunda gran región está dominada por mezclas de elementos africanos y europeos. Esta área afroamericana abarca todas las Indias Occidentales, las tierras bajas de Venezuela y Colombia, las Guayanas y gran parte de Brasil. Aquí las plantaciones de caba eran trabajadas por esclavos provenientes de África. Las poblaciones de Indios de estas áreas eran más pequeñas y menos adecuada que en las montañas occidentales. Los hombres europeos se mezclaron

con las mujeres africanas muy libremente, especialmente en Brasil, donde las tradiciones burguesas colocaron menos estigma en la piel negra que existía en las colonias inglesas.

La tercera gran región racial y cultural es el dominio Europeo. Esta área iberoamericana cubre el sur de Uruguay, Argentina y la mayor parte de Chile. Paraguay se y se erigió culturalmente como parte de esta área, a pesar de la supervivencia que muchos indios guaraníes y amplio uso del guaraní. Aquí la escasa población india y los pocos africanos que fueron traídos han sido sumergidos en lo que no es su piscina; la mayor parte de la región predominantemente Caucasoide de la población con la cultura europea. La inmigración de Europa continuó hasta el día de hoy, trayendo español y muchos italianos, alemanes, algunos polacos y otros. también ha venido un gran número de inmigrantes de Japón, generalmente a Brasil.

En casi todas partes de América Latina, la cultura de la clase está profundamente arraigada en la Península Ibérica. Fuera de Brasil, Haití y algunas otras áreas, este dominante proviene de España. Los occidentales familiarizados sólo con los Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Alemania y otros países altamente probados encontrarán muchas cosas diferentes en la cultura hispanoamericana. Procede de la España del siglo XVI. España estaba finalmente ganando su lucha nacional y su larga lucha contra los moros y los árabes cuando el autobús aterrizó en Hispañola (la isla que ahora es Haití y la República Dominicana). La sociedad española que se llevó a América contenía fuertes matices levantinos, como gestos y modos de expresión que se editan a la sociedad anglosajona.

Los conquistadores llevaron consigo un nacionalismo elemental una fe cristiana cuyas formas, fuerza y hasta ferocidad d esta lucha contra el Islam. La religión católica española estaba sujeta al control real. Ninguna Reforma había enrojecido la aceptación resuelta y acrítica de las normas y el poder de la Iglesia. La Inquisición española importó al Nuevo Mundo y buscó, aunque no con total éxito, evitar cualquier desviación del dogma y las decisiones de la Iglesia. Ningún señor español se había reunido en un español para imponer controles sobre el poder absoluto de su rey. Ninguna clase media emergente o 'al revolución durante los largos siglos de dominio español en América trabajó para imponer una modificación de las formas contrarias tradicionales de España. Ningún habeas corpus o inglés sobre la ley proporcionó ningún control o apelación de los actos de la Inquisición.

La Iglesia Católica sigue siendo un elemento muy poderoso de la sociedad latinoamericana. Aunque fuertemente opuesta y estrictamente limitada en México y algunos otros países, su asociación con el antiguo orden colonial le trajo el odio de los nuevos líderes, la Iglesia inspira respeto y respeto en todas partes. Incluso en Brasil, donde muchos profesan tomarlo mucho menos en serio que en

Hispanoamérica, el poder de la Iglesia sigue siendo suficiente para impedir la legalización del divorcio. En general, los hombres estadounidenses educados toman su religión mucho más a la ligera; que los agricultores, los trabajadores y casi las mujeres. Educación que en la mayoría de los países latinoamericanos está muy fuertemente influenciada por la Iglesia, que dirige muchas escuelas y participa en muchas otras actividades educativas y en las políticas relativas a la educación. La mayoría de los días festivos y otras grandes celebraciones, como el Carnaval previo a la Cuaresma en Río de Janeiro, que puntúan la vida de los latinoamericanos en todos los países son días santos o están relacionados con el calendario de la Iglesia, puede volverse amargo y violento. Pero esto no es una oposición teológica. Más bien es un anticlericalismo por parte de personas.

La oposición a la Iglesia ha tenido en cierto momento mucha influencia. La mayoría de los cuales se consideran buenos católicos, pero se oponen a la influencia o el control de la Iglesia en la educación, la política y otros asuntos que se consideran fuera del ámbito de la religión.

Esas tradiciones son tan fuertes que dificultan el desarrollo de América Latina de grandes organizaciones confiables como corporaciones o gobiernos. Un latino americano mantiene estrechas relaciones con primos, tías y tíos, y muchos otros que las circunstancias de la vida en los copadrinos, quienes asumen importantes obligaciones. Latino América y el actual Estados Unidos se han separado, y honorífico pero se buscan y mantienen lazos estrechos tienden a dar confianza a los familiares más que a terceros, y hay una tendencia común entre funcionarios y ejecutivos de empresas para buscar familiares como subordinados

La preferencia por hacer negocios a través de la familia y amigos sigue siendo fuerte. Evitando el proceder impersonal de algunos o Estados de la sociedad, el funcionario o ejecutivo latinoamericano Ud. delega muy poca responsabilidad, escudriñando en del "trabajo de personal" y demás parafernalia de la Unidad moderna mucho de lo que los ejecutivos de Estados Unidos considerarían. Pero él y como resultado a menudo empantanado en el trabajo un ralentizando asuntos que pueden ser de gran urgencia. Las organizaciones y actividades cívicas son relativamente raras y débiles. Los estadounidenses normalmente no comparten mucho el sentido de obligar el siga a la comunidad fuera de la familia.

La economía de América Latina es tanto el producto de este bagaje cultural ibérico como de las grandes fuerzas ecológicas que han sacudido al mundo entero en los tiempos modernos.

Los productos de la tierra y de las minas, son determinados en gran parte por los recursos existentes y la demanda; pero la organización de la producción, la institución económica han evolucionado, y la tecnología que se está aplicando son de raíces ibéricas de América Latina, que se muestran en algunos lugares. A pesar del impresionante desarrollo de los últimos años, sólo una pequeña proporción de latinoamericanos se encuentra aún en el siglo XX industrial con sus comodidades modernas y de alta tecnología.

La mayor parte de América Latina debe ser considerada económicamente desarrollado. Los rendimientos de la actividad económica son escasos e inestables. La pobreza, el analfabetismo, la mala salud y otros estados de subdesarrollo son la suerte de la mayoría de las personas en países latinoamericanos. Se estima que la producción por persona fue de \$286, mientras que la producción per cápita en los Estados Unidos llegó a \$2,343, ocho veces más. Económicamente, América Latina está más cerca de Asia y África que de los países industrializados de Europa y América del Norte. No es de extrañar que otros países latinoamericanos sean sumamente egoístas en sus relaciones con los Estados Unidos y encuentren unidad con el bloque afroasiático en las Naciones Unidas sobre problemas sociales y de salud.

Los extremos de pobreza y riqueza han caracterizado al latín 'ca desde la época de los conquistadores. Por un lado, la gente aún hoy gana sólo los medios de subsistencia más pobres; en localidades como el Nordeste de Brasil y el llano del Perú y Bolivia, así como en las remotas indias de arriba y abajo del continente. Aquí la vida es dura y, por otro lado, América Latina también tiene y, por lo general en las ciudades como Buenos Aires, Río de Janeiro y Ciudad de México. Estas ciudades se ubican entre las mejores del mundo en arquitectura, bellas artes y comodidades para quienes tienen riqueza y poder. estas ciudades también albergan a millones que son desesperadamente pobres. En la época colonial temprana, los altos funcionarios y el clero vivían en riqueza. Las personas menores disfrutaban de diversos grados de lujo. Los indios o los esclavos africanos realizaban el trabajo necesario con diversos grados de coacción y, en su mayor parte, con un nivel muy bajo de alimentos, vivienda y vestido; a veces era posible escapar, por ejemplo, a través de oportunidades importantes disponibles para los negros en Brasil para la compra o donación de la libertad. No hubo burocracia ni nada parecido a una burocracia intermedia en América Latina hasta épocas bastante recientes, cuando los de la burocracia, el comercio y la industria han desaparecido creó un pequeño grupo de cuello blanco que está inhibiendo los rasgos de clase media hasta cierto punto.

La agricultura en las colonias se llevó a cabo en gran medida en latifundios. Una "casa grande" para el amo y toda su extensa familia serviría de centro y sede de la hacienda, estancia, fundo o rancho, según la terminología local. Esta finca puede ser enorme y requerir los servicios de cientos o incluso miles de

trabajadores. Estos y sus familias estaban controlados por el dueño de la finca, quien actuó no sólo como empleador, sino también como jefe político local. Proporcionó capilla y los servicios, al menos a tiempo parcial, de un sacerdote. Los propietarios de las haciendas y otros empleadores se tomaban en serio su papel paternal y trataban bien a sus trabajadores de sangre indios, africanos. Pero debido a la necesidad urgente de mano de obra por otras razones, muchos patrones, tanto en las granjas como en las minas, no cumplieron con tales estándares, y muchos latinoamericanos han existido en peonaje, literal y en extremo. La Iglesia Católica tomó muy pronto a los indios bajo su cuidado especial y con frecuencia logró prevenir o suavizar las formas más duras de trato. La Corona Española pretendía proteger a la Indiana, y las Leyes de Indias contienen muchas disposiciones al efecto.

Este sistema de propiedad y trabajo perpetuó métodos ineficaces e improductivos. Muchos terratenientes pasaban mucho tiempo lejos de la tierra y en la capital o en una ciudad, a la que fluía gran parte del producto del sol. Lo que concebían como propio sin mucha consideración ni por los trabajadores ni por los propietarios a pesar de sus defectos el sistema funcionó bien lo suficiente como para sobrevivir, y hoy los terratenientes siguen siendo uno de los principales elementos de la oligarquía de la mayoría de los países, junto con la Iglesia y la clase militar. Con la sanción de la Iglesia y el apoyo del ejército, el "día" de los latifundistas en América Latina ha durado más de cuatro siglos. Muchas haciendas, especialmente las productoras de azúcar y cultivos de exportación han pasado a manos extranjeras. Los dueños de plantaciones individuales o corporativos han introducido en algunos altos estándares técnicos y los han tratado mejor que a los empleadores nativos, pero el extranjero ha sido mejor objeto particular de ataque político por parte de grupos que buscan cambiar el sistema existente.

Muchos han considerado que la reforma agraria es un requisito previo necesario para mejorar la suerte de las masas campesinas, para la reforma política y para el progreso técnico en la agricultura. En años recientes, Guatemala y Bolivia han inaugurado programas de largo alcance, y se han llevado a cabo algunas reformas agrarias en Argentina y Chile. Pero México ha ido más lejos en la fragmentación del latifundio, habiendo redistribuido más de la mitad de la tierra cultivada del país desde 1916. Una forma tradicional de comunidad agrícola mexicana, el ejido, se ha restablecido en gran número en las áreas redistribuidas. Algunos ejidos hoy son granjas cooperativas; en otros, los agricultores individuales reciben parcelas específicas de tierra y se les permite cultivar más o menos como quieran. El financiamiento ha sido proporcionado por un Banco Ejidal especial, y varias políticas nacionales se han dirigido a promover los ejidos.

Para millones de mexicanos la reforma agraria ha traído una mejora real en el estatus económico y social. Aun así, algunos ejidos no generan mejores ingresos para sus poblaciones que los acuerdos anteriores. En ocasiones, las técnicas agrícolas han estado incluso por debajo de los estándares anteriores, sin un supervisor o propietario que brinde orientación. La producción no ha seguido el ritmo del crecimiento de la población en muchos ejidos, y muchos jóvenes no tienen tierra para cultivar.

Parte de la población agrícola excedente de México, tanto de los ejidos como de otros lugares, encuentra trabajo en pueblos o ciudades cercanas o se va a la Ciudad de México. Muchos cruzan la frontera de los Estados Unidos en busca de trabajo asalariado, generalmente como trabajadores migrantes en grandes fincas. Los agricultores mexicanos vienen a los Estados Unidos en su mayor parte solo temporalmente, regresando después de una temporada con sus ganancias. Estos braceros mexicanos, que ingresan legalmente a los Estados Unidos, cuentan con ciertas protecciones bajo la ley de los Estados Unidos. Entran ilegalmente muchos más mexicanos, y estos "espaldas mojadas" carecen de esta protección, y de hecho son deportados en gran número al ser descubiertos por las autoridades estadounidenses.

La agricultura latinoamericana proporciona enormes exportaciones de varios principales productos, así como la mayor parte de los alimentos necesarios en el país. El café es la principal agricultura! exportación, seguida en orden de valor por el azúcar, lana, algodón, trigo, cueros, coma, aceite de linaza, carne y banano. Entre los productos no agrícolas, el petróleo ha alcanzado recientemente el primer lugar en valor de exportación, desplazando al café. Los demás productos minerales, de pesar de su larga historia, sus muchos problemas, su importancia económica para los países productores como Bolivia, Chile y México, y su valor estratégico para las naciones industrializadas, producen ingresos de exportación mucho menores en la actualidad que los productos agrícolas. Cobre, plomo, estaño, nitratos y zinc encabezan la lista En 1950 las exportaciones de estos cinco minerales totalizaron \$442 millones; frente a \$1.327 millones para el petróleo y \$3.367 millones para la agricultura! productos mencionados anteriormente. Las importaciones en América Latina incluyen bienes de capital para el desarrollo económico, otros bienes manufacturados para el consumo, ciertas materias primas y cantidades significativas de combustible.

Las fluctuaciones en el comercio exterior de América Latina son frecuentes y violentas. La depresión mundial de la década de 1930 redujo drásticamente el volumen y los precios de las exportaciones y provocó un desorden económico tan generalizado en América Latina que las obligaciones extranjeras se deshonraron en grandes cantidades, se sintió un profundo malestar social en casi todas partes y muchos gobiernos cayeron. Luego, en la Segunda Guerra Mundial, un bloqueo submarino provocó que grandes cantidades de café, algodón y otros productos de

exportación se acumularan en excedentes inútiles, mientras que las importaciones que se necesitaban con urgencia se volvieron inalcanzables. Desde 1945, los mercados mundiales de productos primarios han seguido girando violentamente. Los precios del café subieron de 13 centavos la libra en 1946 a 88 centavos en 1954 y luego bajaron a 58 centavos en 1955. Los precios del coco pasaron de 9 centavos la libra en 1946 a 51 centavos en 1947, 19 centavos en 1949, 69 centavos en 1954, y 27 centavos a principios de 1956. Tal inestabilidad ha impedido los esfuerzos latinoamericanos para desarrollar una economía más productiva, una sociedad y un gobierno más estables y relaciones exteriores más efectivas. Debido a tales fluctuaciones y por otras razones, muchos latinoamericanos sienten firmemente que aún viven en una economía colonial. Son muy conscientes de que los latinoamericanos no controlan estos mercados. Muchos sienten que sus esfuerzos rinden más valor a los extranjeros que a América Latina misma.

Los intentos de hacer frente a esta situación han incluido ochenta de varios tipos para controlar los precios de exportación, las importaciones, el cambio extranjero y los precios internos; medidas para desarrollar fuentes domésticas de productos industriales; diversas discriminaciones contra el capital extranjero; y otras medidas nacionalistas. Dentro del contexto de la sociedad y la historia de América Latina, no es sorprendente que tales políticas y actividades no hayan tenido éxito.

Maneras sabiamente concebidas o eficazmente administradas. Graves ineficiencias han caracterizado a muchos controles. Las restricciones a la importación y otras medidas han resultado muy costosas, porque han resultado en que muchos grupos de interés locales establezcan empresas de alto costo y exploten a los consumidores y al gobierno mucho más a fondo que las fluctuaciones del comercio exterior o las actividades de los capitalistas extranjeros. La inflación ha azotado a Chile, Brasil y otros países, en parte como resultado de las dificultades básicas derivadas de la escasez en el país y de las fluctuaciones del mercado en el exterior, pero también debido a graves insuficiencias en la administración pública y financiera interna. En las industrias textiles de México, Brasil y otros países, tanto los gerentes como los trabajadores están exigiendo detrás de los muros arancelarios un peaje que frena el desarrollo económico y pone límites a todos los consumidores. La legislación petrolera hipernacionalista de Brasil está impidiendo la asistencia extranjera en el descubrimiento y la producción de petróleo crudo a partir de recursos que se consideraban vastos pero que no se sabrán con certeza hasta que los pozos realmente se perforen; y, mientras tanto, los escasos recursos de divisas de Brasil

se están invirtiendo en pagar una cuantiosa y creciente factura de petróleo importado.

No obstante, el crecimiento económico está cobrando impulso en América Latina. Estimulado por los recuerdos de las penurias de las décadas de 1930 y 1940, asistido por saldos de los dólares de los estados se acumularon durante la Segunda Guerra Mundial cuando y los ingresos de las exportaciones de materiales estratégicos no pueden ser totalmente aportados y, estimulados por la creciente presión de los votantes, todos los gobiernos latinoamericanos se han sentido obligados a promover el desarrollo económico. Al mismo tiempo, ha ido surgiendo un grupo de modernos administradores de empresas. La inversión empresarial privada de los Estados Unidos ha desempeñado un papel limitado pero importante, no solo en la captación de capital, sino también en la capacitación de trabajadores y gerentes locales, en la importación de tecnología, en la apertura de áreas remotas y el desarrollo de recursos naturales, y en la provisión de algunos ejemplos impresionantes de métodos comerciales modernos. Sears, Roebuck and Co. y varias otras empresas estadounidenses han dado demostraciones significativas de estos métodos en sus exitosas empresas de posguerra en América Latina. Otros factores en el crecimiento económico han incluido préstamos y asistencia técnica del gobierno de los Estados Unidos e internacionales, y precios favorables para los productos de exportación de América Latina.

La tasa de desarrollo económico ha sido rápida, aunque variando de un país a otro y de un año a otro, mientras que Argentina bajo Perón apenas se defendía económicamente, el resto de América Latina ha ido aumentando su producto nacional bruto per cápita en más del 2 por ciento al año durante la mayor parte del período desde la Segunda Guerra Mundial II

Esta tasa es comparable a la tasa de crecimiento a largo plazo de la Estados Unidos y se ha mantenido a pesar del crecimiento demográfico de alrededor del 2,5 por ciento anual. un elemento importante en la expansión económica actual de América Latina es una tasa alta del ahorro y la inversión internos. A estas alturas, el desarrollo en Brasil, México, Venezuela y algunos otros países puede haber convertirse en autoperpetuante. Si es así, estos países tienen alcanzó una etapa aún no alcanzada por la mayoría de las áreas de Asia o África. La continuación del crecimiento está respaldada por operación de las empresas existentes, incluidas las grandes Estados petroleros, siderúrgicos y otros emprendimientos en Venezuela y en otros lugares. Oberturas recientes del bloque soviético hacia Latino América.

Estados Unidos puede resultar en una expansión del comercio con las áreas comunistas, en alguna ayuda técnica comunista y tal vez en un aumento de la ayuda de los Estados Unidos.

El gobierno y la política reflejan la sociedad y la economía tradicionales de América Latina. El control ha recaído casi exclusivamente en una pequeña oligarquía. Los terratenientes han sido el elemento principalmente en este grupo de control, apoyado por las fuerzas militares y la jerarquía de la Iglesia. Gradualmente, el rango y la base de los votantes se han convertido en un factor en la política, pero hasta ahora no son más que seguidores, no imponen un control serio sobre la mayoría de los regímenes y rara vez sirven como fuente de iniciativa. Los grupos políticos tienden a ser seguidores personales de líderes particulares y, en consecuencia, no se adhieren fuertemente a principios abstractos. El liderazgo tiende a ser vigoroso, a menudo autoritario. El líder de un partido político o uni laboral; a menudo vive a lo grande. La honestidad abstracta tiende a ser menos apreciada que una apariencia impresionante.

Los principios y procedimientos democráticos tienen solo un límite, y algunos dictadores declarados, en particular Getulio Vargas en Brasil y Carlos Ibáñez en Chile, después de perder el poder, han regresado por voto popular.

Los gobiernos, por lo tanto, tienden a ser gobiernos de más que de leyes. Las políticas a menudo apuntan más a hacer una mierda que a sentar las bases para una promoción lenta y silenciosa. Una plataforma partidaria imponente, leyes que exigen estándares laborales increíblemente altos o lo último en beneficios para el gobierno.

Empleados y constituciones más "modernas" o "democráticas" que las de los Estados Unidos u otras naciones occidentales, eran comunes en América Latina. Dado que los líderes políticos tienden a poner a sus familiares y amigos en puestos gubernamentales, el amor por el desempeño a menudo está por debajo de lo que se podría esperar de un funcionario de carrera capacitado y experimentado. Y los trabajadores, muchos de los cuales reciben salarios demasiado bajos para satisfacer sus necesidades mínimas y conocen la probabilidad de perder sus trabajos en cualquier cambio político, a menudo sucumben a la tentación de complementar sus salarios por medios ilegales. Significar-

los partidarios de los líderes políticos de la oposición permanecen en el exterior e intentan derrocar al gobierno, acusándolo de varias deficiencias y haciendo grandes promesas. En estas circunstancias, los gobiernos latinoamericanos han mostrado una marcada tendencia a la inestabilidad, de métodos autoritaristas, o de ambos.

El ejército es una fuerza importante en la mayoría de los gobiernos latinoamericanos. Los líderes militares han tenido un lugar de honor en la sociedad

desde la época de los conquistadores. El prestigio del militar ha tendido a ser superior al del empresario. A veces se han requerido anides y armadas latinoamericanas para fines militares genuinos, y algunas guerras locales se han librado con fiereza. En la Segunda Guerra Mundial, las fuerzas militares latinoamericanas contribuyeron al esfuerzo aliado, por ejemplo, a través del extenso patrullaje de la armada brasileña en el Sur dando y el servicio de una división del ejército brasileño en Italia. De manera similar, el ejército colombiano envió una pequeña fuerza a Corea luego de la invasión comunista de Corea del Sur en 1950. Pero el principal papel continuo de las fuerzas militares en América Latina es político. Su apoyo es necesario para el éxito de un gobierno, y la retirada del apoyo por lo general conduce a la caída de un gobierno.

Con el desarrollo económico y el crecimiento de la educación, está emergiendo una clase media similar y un número creciente de personas se están articulando políticamente. Los sindicatos son ahora un factor importante en la política. Hasta ahora, sin embargo, las rivalidades políticas tienden a permanecer con la oligarquía, y las llamadas "revoluciones" frecuentes son de hecho golpes de estado en los que sólo un pequeño número de personas están involucradas y muy pocas personas resultan heridas. México ha tenido una revolución con efectos más profundos. En esta revolución, que comenzó en 1910 y que los líderes mexicanos afirman que aún continúa, se han producido importantes cambios económicos y sociales, y el hombre común ahora tiene un lugar en la vida política muy superior al que antes soportaba. Los programas del gobierno mexicano han cambiado de una administración a otra, pero un genuino interés por el bienestar general parece haber motivado a los regímenes de los últimos treinta años, aunque sería exagerado decir que la presión popular ha determinado el curso principal de los acontecimientos políticos. Otros tres países —Uruguay, Chile y Costa Rica— son comúnmente considerados como practicantes de una democracia efectiva en la actualidad. Otros varían ampliamente en madurez política y estabilidad, al igual que en alfabetización y otros factores relacionados.

La evolución gradual de un gobierno autoritario inestable, a veces turbulento, por parte de una u otra facción de una oligarquía puede conducir a un gobierno cada vez más democrático. Pero las crecientes demandas y la creciente participación política de la gente común están sometiendo a los gobiernos latinoamericanos a una mayor presión. No hay garantía de que siempre se cumplirán las expectativas. Por el contrario, las profundas frustraciones y resentimientos de millones pueden conducir a la violencia ocasional. En esta situación, se puede esperar que el comunismo avance en ocasiones, como sucedió en Guatemala durante la década posterior a la Segunda Guerra Mundial.

Las relaciones exteriores de los países latinoamericanos han avanzado en un siglo y medio desde los primeros temores de la reconquista europea, a través de un largo período de guerras locales, profundas sospechas del "imperialismo

yanqui" y un desarrollo gradual en la acción internacional. En el Hemisferio Occidental, hasta hoy la Organización de los Estados Americanos (OEA) se encuentra al frente de uno de los sistemas de cooperación internacional más exitosos del mundo, y los gobiernos latinoamericanos están haciendo una importante contribución en las Naciones Unidas y sus agencias especializadas. Esta evolución se ha producido sin que ninguna nación latinoamericana haya desarrollado tal fuerza como para poder resistir la acción determinada de un gran pon, a menos que interviniera alguna otra gran potencia. El no poder británico y la tolerancia británica protegieron a América Latina durante el siglo XIX. En el siglo XX, el poder de Estados Unidos ha jugado un papel decisivo en esta región.

Las disputas territoriales han marcado la historia de América Latina desde el logro de la independencia. E hoy varios tramos de fronteras internacionales están sin determinar, y existe insatisfacción sobre una serie de cuestiones territoriales, por ejemplo, la falta de control directo de Bolivia, acceso al mar. Los límites de Brasil se establecieron en su mayoría mediante negociación o arbitraje, un logro importante porque todos los países sudamericanos, excepto Chile y Ecuador, se benefician de Brasil.

El arbitraje ha sido ampliamente utilizado por otros países, especialmente en asuntos territoriales. Pero algunas rivalidades han precipitado una guerra abierta, cuyo caso extremo fue la guerra de Paraguay contra Brasil, Uruguay y Argentina en 1864-1870. Desesperadamente superados en número, los paraguayos continuaron luchando hasta que la mayoría de los hombres sanos fueron asesinados y sus lugares en el ejército fueron ocupados por niños y mujeres. Antes de aceptar la derrota, Paraguay había perdido la mitad de su población y muchos más murieron de hambre y enfermedades en los primeros años posteriores a la guerra. Paraguay sigue siendo hoy una de las áreas menos desarrolladas de América Latina.

Las relaciones con los Estados Unidos son el elemento más importante en los asuntos exteriores latinoamericanos. El "Coloso del Norte" fue temido y sospechado durante mucho tiempo por los latinoamericanos, que miraban con tristeza cómo Estados Unidos lograba grandes ganancias territoriales a expensas de México en 1848, adquiría Puerto Rico e importantes derechos en Cuba como resultado de la ocupación española. -La guerra estadounidense en 1898, intervino en la revuelta de 1903 que estableció a Panamá como un país independiente de Colombia, e inmediatamente firmó un tratado del Canal de Panamá favorable a los Estados Unidos, y colocó infantes de marina en la República Dominicana, Nicaragua y Haití por largos períodos, terminando recién en 1933, cuando se retiraron las últimas tropas de Haití. Mientras tanto, el poder económico y militar

de los Estados Unidos crecía mucho más allá del total de todos los países latinoamericanos combinados. La importancia de los Estados Unidos como mercado para las exportaciones latinoamericanas y fuente de muchas importaciones y de capital de inversión ha crecido a lo largo de los años, especialmente como resultado de las dos guerras mundiales, que cortaron temporalmente la mayoría de los contactos con Europa y redujeron la capacidad de comercio e inversión. Muchos latinoamericanos ven su relación económica con Estados Unidos como una relación colonial, en la que se utiliza nuestro tremendo poder para sacar ventajas en tratos desiguales.

En las relaciones exteriores de Estados Unidos, América Latina siempre ha sido un elemento secundario, subordinado tradicionalmente a las relaciones con Europa y recientemente también a las relaciones con Asia y Medio Oriente. De la primera expresión del presidente Monroe en 1823 de la determinación de los Estados Unidos de evitar más colonial europeo en el mundo occidental, Estados Unidos ha tendido a asumir un papel paternalista hacia América Latina. Aun así, el interés por América Latina ha sido espasmódico hasta el presente. A veces se ha usado o amenazado con la fuerza, y el breve flirteo de este país con el imperialismo pasado de moda se llevó a cabo principalmente en América Latina, por la Guerra Hispano-Estadounidense, por varias formas de intervención en América Latina y por una actitud arrogante en el parte del gobierno de los Estados Unidos y de empresarios privados por igual hacia la inversión privada de los Estados Unidos en el exterior. Los últimos vestigios de este período de la historia estadounidense no han pasado hace mucho tiempo, si es que han desaparecido por completo.

El esfuerzo más exitoso de los Estados Unidos para ganar la confianza y la cooperación de América Latina ha sido la política del Buen Vecino, que floreció bajo el presidente Franklin D. Roosevelt después de haber echado raíces en la administración de Herbert Hoover. La amabilidad, la cooperación y la tensión Te• 1 son características sobresalientes de esta política. Se renunció a los derechos formales de los tratados de los Estados Unidos para intervenir en Cuba y Panamá, y en 1936 en Buenos Aires los Estados Unidos se unieron a todos los gobiernos latinoamericanos al declarar "inadmisible la intervención de cualquiera de ellos, directa o indirectamente, y por cualquier razón, en los asuntos internos o externos de cualquiera de las partes".

La Segunda Guerra Mundial trajo escasez en los Estados Unidos de materiales estratégicos, muchos de los cuales estaban real o potencialmente disponibles en América Latina. Junto con las adquisiciones y otras actividades directamente destinadas a satisfacer tales necesidades, el gobierno de los Estados Unidos buscó ayudar a satisfacer algunas de las necesidades sentidas de América Latina y, por lo tanto, atraer más apoyo para la política de Washington y para el esfuerzo bélico. A través de los esfuerzos de Nelson Rockefeller, Coordinador de

Asuntos Interamericanos, se iniciaron una serie de actividades culturales y económicas, en particular asistencia técnica en salud, agricultura y educación. Estas actividades de guerra demostró ser tan exitoso y popular en América Latina continuaron en pequeña escala después de 1945, d P; disminución del interés de los Estados Unidos en la zona. En 1950, el programa del punto cuatro del presidente Truman se convirtió en una nueva: interés por parte del gobierno de los Estados Unidos en asistencia técnica se hizo mayor que nunca, y desde entonces ha compartido en el programa. La experiencia de más de diez años de Iban de asistencia técnica en América Latina ha contribuido mucho a las técnicas que ahora utiliza la Administración de Cooperación Internacional MI en todo el mundo. La cooperación interamericana se ha desarrollado progresivamente, aunque de manera desigual, durante estas distintas fases de las relaciones entre los Estados Unidos por un lado y América Latina por el otro. Ya en 1826, en el Congreso de que se conmemoró en la reunión de jefes de estado estadounidenses de julio de 1956, los representantes de los estados recientemente independientes expresaron una serie de sentimientos nobles.

Se trata de la seguridad colectiva, una organización permanente, y el uso de medios pacíficos para resolver las disputas entre los estados americanos.

Tales ideas se repetirían a menudo antes de que la primera Conferencia de los Estados Americanos se reuniera en Washington en 1890 y tratara una organización permanente. La novena Conferencia de los Estados Americanos en Bogotá en 1948 le dio a esta organización su forma actual, bajo el nombre de Organización de los Estados Americanos. La OEA ahora supervisa, a través de sus diversas agencias, la ejecución de muchos acuerdos interamericanos en materia económica, social, de salud, militar, política y de otro tipo, incluido un tratado de solución pacífica y un tratado de asistencia recíproca. Este último, firmado en Río de Janeiro en 1947, es la base de importantes acciones para mantener la paz en el Hemisferio Occidental. A principios de 1955, por ejemplo, mediaron en una disputa que había provocado una guerra abierta en Rica con fuerzas que habían entrado desde Nicaragua. la mediación fue rápida, vigorosa y eficaz. Entre muchos aspectos del Sistema Interamericano que han servido de modelo para otras acciones internacionales, el tratado de Río siguió en gran parte a la formulación del pacto de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Para tener éxito en la diplomacia multilateral entre un grupo de participantes muy desiguales ha requerido más que un pequeño aprendizaje por parte de todos los involucrados. En este proceso son necesarias la voluntad y la disposición a la escucha por parte de los Estados Unidos. Y cada gobierno en la OEA mostrar responsabilidad y realismo. Todas estas cualidades se han

demostrado en un grado que parece aumentar el paso del tiempo. Con tal organización funcionando y efectivamente, los Estados Unidos no necesitan recurrir a unilaterales una intervención general y puede contrarrestar muchas de las sospechas latinoamericanas sobre el "colonialismo" norteamericano.

Se están logrando avances en la acción grupal. Pero la creencia prácticamente universal de que Washington intervino para derrocar al gobierno izquierdista de Jacobo Arbenz en Guatemala en 1954 es evidencia de que las relaciones exteriores en las Américas, a pesar de los avances hasta la fecha, aún no han satisfecho todas las altas expectativas que hay detrás de la OEA. El área más grande de decepción en lo que respecta a los latinoamericanos es económica. Repetidamente, sus representantes han buscado mucha más ayuda de los Estados Unidos para abordar los problemas asociados con las fluctuaciones en los precios de los productos primarios, mayor ayuda financiera para el desarrollo económico, mayor simpatía por su amplia deseo de acelerar el desarrollo de la industria pesada y otras instalaciones manufactureras, y están menos dispuestos a predicar y prescribir a sus gobiernos.

El derrocamiento en 1954 del gobierno guatemalteco trajo a primer plano temas críticos que dominaron la década neo. A su paso, el surgimiento del militarismo y la renovación de la dictadura fueron el resultado de un evento en constante cambio en América Central. Otro aspecto de la escena política de América Latina fue la reaparición de la democracia y las instituciones chi, que tuvo un efecto contrario en Argentina, donde el dictador Juan Perón fue expulsado en 1955. México, que durante unos cincuenta años había estado luchando por repisa el militarismo, la dictadura, y un crecimiento civil y económico estancado con instituciones políticas democráticas y reformas económicas y sociales, continuaron su ritmo constante de pro libre de disturbios. En general, sin embargo, la historia de 1955 a 1965 fue una de políticas y crisis casi continuas. La expansión del comunismo y el ascenso al poder de Fidel Castro, pronto le quitaron el protagonismo a la co revolución en Guatemala.

En la reunión de Caracas de la Organización de Estados Unidos (OEA) en 1955, las naciones de la OEA adoptaron la llamada Doctrina Dulles. Bajo esta doctrina, los Estados Unidos y América Latina acordaron tratar al comunismo como una conspiración internacional que amenazaba la seguridad del Hemisferio Occidental. Sin embargo, paradójicamente, mientras la relación de los diplomáticos, la opinión pública y la prensa estaba enfocada a el peligro del comunismo, uno a uno los poderosos dictados de América Latina fueron siendo derrocados. Porque el malestar del izquierdismo no era la única fuerza en juego; la democracia también de nuevo.

En Argentina, el legado del peronismo sobrevivió a Perón y se comió la agitación obrera. Después de una prolongada lucha, el Partido Radical histórico

retornó a los cargos públicos, heredando problemas, en particular las demandas políticas y sociales peronistas.

Por la constitución restaurada y dentro del marco civil de la democracia. Bajo la presidencia de Arturo Frondizi (1958-62) y el doctor Arturo Mía, médico (1963-), Sentina descubrió que tenía que aprender a vivir con el peronismo, menos Perón, que vivía exiliado en España. El "hombre de las masas"

desaparecido, pero la sociedad y el gobierno argentinos tuvieron que lidiar con los temas que él había planteado: sindicatos, salarios, vivienda, asistencia social y desempleo. El pueblo argentino ahora anhelaba más que votos, papeletas y otras conquistas políticas. Porque la democracia había regresado a América Latina en muchas formas nuevas, obteniendo su victoria más exitosa en Chile en 1964. La nueva fuerza en el trabajo allí era la Democracia Cristiana. al mismo tiempo un movimiento ideológico, un partido político. La Democracia Cristiana surgió no solo en Chile, sino también en Venezuela, Perú y Brasil. Los movimiento fue desigual en sus ganancias, mostrando mayor en Chile. La Iglesia católica favoreció esta nueva cristiandad, base de la democracia. El programa Demócrata Cristiano es más constructivo y afirmativo en su apoyo a las reformas agrarias, los programas de vivienda y el aumento del bienestar social.

Este tipo de democracia combinó los conceptos religiosos de justicia social enunciados en las encíclicas papales de 1890 a 1960, con los propósitos laicos de lograr el cambio social a través de la revolución, como el comunismo, pero a través de caminos graduales.

La victoria electoral de Eduardo Frei Montalvo como presidente de Chile (1964-) anunció el advenimiento de esta nueva democracia basada en la religión. El éxito de regímenes anteriores que emanciparon a las mujeres y les concedieron el sufragio tuvo mucho que ver con el poder de obtención de votos mostrado por demócrata cristianos. También en Brasil, manifestaciones y desfiles de es decir, temerosos tanto del comunismo como de la incontrollable n manera inflación, había traído un nuevo gobierno en 1964. En

Sin embargo, en contraste con Chile, la democracia cristiana solo ayudaron a protestar contra el pasado, no a rebullir el presente ni a prepararse para el futuro. Mientras tanto, en Ve a zuela, los democratocristianos encabezados por Rafael Caldera, líder del partido COPEI, tendieron a abstenerse de la política, hoy, criticando al partido de gobierno y su programa presentado por el enérgico expresidente Rómulo Betancourt, que había traído estabilidad política a Venezuela 1965.

Mientras continuaba el debate sobre los objetivos políticos, los altos ces de la inflación y la industrialización había causado la expansión económica en toda América Latina. El creciente nacionalismo que se oponía a la propiedad extranjera de los recursos nacionales falle al frenar los aumentos de precios y rentas. La negligencia del gobierno favoreció el malestar social y político mucho más que la propaganda comunista. Los gobiernos latinoamericanos dieron cada vez más ayuda estatal y favorecieron la ayuda privada en condiciones favorables a la revolución industrial en ciernes. Todos los países del continente se jactaban de tener un complejo de acero y hierro. La industria estaba íntimamente ligada al nacionalismo y al prestigio nacional como lo estaba al beneficio privado. El resultado fue que los precios altísimos contrastaron fuertemente con salarios caídos o estancados. A pesar de. proclamados programas de austeridad, ningún gobierno latinoamericano fue capaz de frenar esta espiral creciente que afectaba particularmente a los trabajadores ya la todavía pequeña clase media.

Brasil, en particular, sufrió una inflación galopante después de 1955. Los grandes avances que había logrado hacia la tecnología moderna y la industrialización también se vieron obstaculizados por la persistencia del atraso agrario y la pobreza campesina en el noreste del país. El liderazgo nacional del presidente Getulio Vargas sobre las masas había terminado en el apogeo de su popularidad en 1954. Mientras tanto, Vargas había elevado a Goulart al liderazgo político. Cuando el nuevo presidente místico-mindu de Brasil, Jânio Quadros, renunció inexplicablemente en el verano de 1961, João Goulart reclamó y luego la presidencia. Goulart, ambicioso y hábil, pero capaz de mantener unida a la nación, se movió cada vez más hacia la izquierda entre 1961 y 1964.

Mientras tanto, el militarismo brasileño había resurgido como una fuerza política y Goulart era su objetivo. Después de varias tentativas para expulsar a Goulart de su cargo, el ejército finalmente tuvo éxito en marzo de 1964. Derrocado por la revolución brasileña de marzo-abril de 1964, Goulart se exilió. Fo presidenta Quadros y Juscelino Kubitschek (1954.60) muchos gobernadores estatales, funcionarios públicos y profesores universitarios

Los perdían sus derechos civiles por períodos que se extendían hasta diez magros. El Congreso fue inducido a elegir para la presidencia al General Humberto Castello Branco, hasta el retorno del orden y la estabilidad. Una Marcha sin precedentes de las Mujeres por la Familia, Dios y la Libertad, combinada con la determinación de las fuerzas armadas, trajo luego a un jefe ejecutivo militar en Brasil. Así, la lid de "derecha radical" de Brasil frustró a la "izquierda radical". Sin embargo, el nuevo presidente anunció planes para elecciones para gobernador del estado en 1965 y para la presidencia en 1966.

Luego de la elección de los gobernadores de once estados, el gobernante adjuntó la Corte Suprema y los partidos políticos, y deslindó el poder del Ejecutivo. La tensión política se contó después de noviembre de 1965.

Mientras tanto, en el noreste, el peligro de disturbios campesinos se había acentuado por el llamamiento propagandístico de los comunistas chinos. El líder de las masas campesinas de Brasil, Francisco Julião, llevó a sus ligas campesinas a la política. Luego trató de apoderarse de la tierra de los grandes terratenientes. Esta agitación asumió una inmediatez dramática como resultado de las manifestaciones y los éxitos de algunos comunistas en ser elegidos para cargos públicos. El radicalismo brasileño, de 1965, expresó una fuerte simpatía por Fidel Castro de Cuba y su programa.

El ascenso al poder de Castro en 1959 había traído com. m justo en el Caribe. Ningún evento había sacudido tanto al hemisferio occidental y alarmado a los Estados Unidos desde la revolución mexicana de 1910-17. El éxito de Castro al derrocar al hombre fuerte, el coronel Fulgencio Batista, tuvo repercusiones inmediatas en las islas cercanas. La república Dominicana se sumió en cinco años de desorden, alcanzó su clímax con el desembarco de tropas y paracaidistas estadounidenses en 1965. El asesinato en 1961 del dictador dominicano Generalísimo Rafael Trujillo, que había gobernado a su pueblo durante casi treinta años, abrió el y por el choque de fuerzas rivales, en particular entre liberales

Juan Bosch, a la izquierda del centro, y el constitucionalista Joaquín Balaguer, a la derecha del centro. Entre estos dos grupos el ejército, que fue genial para ambos.

El caso fue diferente en Cuba. Allí Fidel Castro tomó el ejército, formó una milicia popular y logró obtener armas de la URSS y otros países de Europa del Este. Su transformación de la economía de Cuba fue pro-

afirmó en la narración de una sociedad de trabajadores y campesinos que Castro envió a miles de opositores al exilio y estableció controles políticos mediante los cuales incluso los comunistas estaban subordinados a sus ideas de socialismo. Sus desafíos políticos, económicos y sociales a los Estados Unidos alcanzaron un clímax peligroso en el otoño de 1962. En ese momento, el presidente John F. Kennedy, mediante una demostración de poder, obligó al ingenio. La retirada de personal militar de la URSS y misiles de Cui La guerra entre los Estados Unidos y la URSS sobre Culi se evitó por poco.

Desde el anuncio de la proclamación del trino Dulles Dos en 1955, Estados Unidos había venido al poder: donde estaba listo para intervenir si era necesario ario para prevenir el surgimiento del comunismo en el Hemisferio Occidental por las armas de la fuerza. Si bien la OEA generalmente estuvo de acuerdo con esta política, mostró marcadas diferencias sobre las medidas concretas para complementarla. Por ejemplo, la OEA limitó el contraataque al castrismo en Cuba

a un boicot a los gobiernos de Castro, y de productos cubanos. Si bien fue excluido de la OEA, Cuba) mantuvo su membresía en las Naciones Unidas, participó en sus debates y votaciones.

Una dura prueba para la OEA y sus relaciones con la ONU cuando Estados Unidos llegó inesperadamente a una etapa de crisis en 1965, cuando Washington, sin previo aviso a ninguna de las dos organizaciones, desembarcó fuerzas armadas en la República Dominicana.¹⁵ Problemas que inspiraron esta intervención: peligro a los ciudadanos y propiedades árabes, y la amenaza de una inminente toma del poder por parte de los comunistas— pronto quedaron bajo control. Afuera la confusión y el desorden que reinaba dentro de la isla caen maquinaria para asegurar la paz y la seguridad. Una prensa provisional. El presidente, Héctor Godoy, trató de tomar un camino intermedio antes de las elecciones prometidas.

El presidente Lyndon B. Johnson se había movido con la celeridad de la polca para introducir nuevos conceptos sobre el papel que la OEA debería desempeñar en la crisis dominicana al otorgar poderes militares de pacificación a la OEA. El asentimiento del Senado de los Estados Unidos fue casi igual de rápido. Esto significaba que si la seguridad del Hemisferio Occidental, y la aplicación de las Dulles y otras doctrinas, no estarían en de la ONU, de la cual Cuba es miembro. Varios países latinoamericanos, en particular México, Chile, Perú, Venezuela, no estuvo de acuerdo con la decisión de colocar la responsabilidad en la OEA en lugar de la ONU. Sin embargo, ellos ventilan públicamente puntos de vista antiestadounidenses y simplemente boicotear las acciones de la OEA.

El papel de la OEA como arma en el arsenal diplomático de los Estados Unidos es un nuevo desarrollo, probado por primera vez en la crisis dominicana de 1965. En el caso de Cuba, el presidente Edy había consultado a los representantes de las naciones latinoamericanas sobre el incidente de Bahía de Cochinos en 1961 y el lanzamiento de misiles de la U.R.S.S. en 1962, y había obtenido en conjunto su aprobación unánime de las acciones que pretendía tomar. Como resultado de la experiencia dominicana, la OEA está en condiciones de manejar la seguridad regional, incluso si la cuestión de la seguridad es un movimiento o una ideología de índole global como el comunismo. Si bien la ONU puede tener la libertad de estimar la crisis del Hemisferio Occidental, no tiene la libertad de actuar en consecuencia. A partir de 1965, de los 55 millones de dólares destinados a la ayuda militar a América Latina, la OEA debía destinar 25 millones para financiar nuevos recursos militares interamericanos. Aparentemente, estos requisitos iban mucho más allá de la situación dominicana. El Senador J. W. Fulbright, Demócrata de Arkansas, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, estaba a favor de dar a la OEA mayores fondos militares y que la OEA, no los Estados Unidos, debería controlar el desembolso. Este fue un nuevo rol histórico para la OEA. Es interesante notar que el presidente Johnson, en su discurso en la universidad de Baylor del 28 de mayo de 1965, no usó el término

"maquinaria interamericana". Habló rotundamente de maquinaria internacional. Se abrió así una nueva era para los sistemas de seguridad interamericano e internacional. 5. La propuesta de una fuerza de paz interamericana, sin embargo, no obtuvo la aprobación de la OEA en la conferencia de Río de Janeiro de noviembre de 1965.

Mientras tanto, Estados Unidos enfrentó la creciente ola de inflación, malestar social y comunismo en América Latina con armas mucho más útiles que la contrafuerza diplomática o paritaria. En 1961 la Administración Kennedy había ofrecido a América Latina un "Alianza para el Progreso" económico y social. Esta oferta se hizo firme y respaldó el compromiso de apoyo financiero en la conferencia de la OEA en Ta del Este, Uruguay, en el verano de 1961. Se creó entonces un Grupo Interamericano de Directores (CIAP) para seguir el programa. Mientras tanto, la creación del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, que trabajó en varios países latinoamericanos, revivió la memoria del servicio.

ice) proyectos organizados por y para América Latina durante la era del Buen Vecino del presidente Franklin D. Roosevelt. La institución más reciente creada en la amplia gama de ayuda económica fue el Banco Interamericano de Desarrollo, que fue a adquirir capital y funcionar activamente después de 1961.

Por su parte, el presidente Johnson también se mostró en contra de las necesidades estratégicas y de defensa de Estados Unidos. La clave de esas necesidades quedó en Panamá, por donde discurre el Canal de Panamá. En Panamá, como en el frijol, la imagen de Estados Unidos como el histórico "Coloso del Norte" ha suscitado con frecuencia manifestaciones antiamericanas. A partir de 1965, los planes para una alternativa fueron un estudio. Hasta ahora, Washington ha actuado de manera unívoca en los proyectos del canal, aunque siempre ha habido algunos en América Latina sobre la "internacionalización" del Pan Canal. La actitud de los Estados Unidos puede cambiar en el futuro, ya que Panamá, al igual que las islas del Caribe y los países terrestres, está cerca del núcleo del cambio de largo alcance que tiene lugar en las relaciones entre América Latina y los Estados Unidos, y entre el Hemisferio Occidental en su conjunto y el resto del mundo. Una de las primeras decisiones fue que Panamá nuevamente sería el sitio de un nuevo canal, y que se modificarían las relaciones entre los Estados Unidos y Panamá en la administración del canal. ■

Chong Sing, el socio chino de Mr. Deitrick

Alberto Bárcenas Reyes

Aunque las "andanzas" de Mister James Deitrick en Nicaragua son, en lo fundamental, bastante conocidas; hay, por el contrario, pocas informaciones sobre



Chong Sing (según otras fuentes *Chang Sing*, véase foto adjunta), su socio chino en las empresas relacionadas con los privilegios otorgados por el gobierno del Gral. José Santos Zelaya para promover la importación de mano de obra china a Nicaragua.

Entre ellas, es necesario mencionar a la Chinese-American Plantation Company⁶; surgida a partir de otra de las concesiones otorgadas por el *Zelayismo* en

favor de los intereses representados por Mr. Deitrick.

Abajo, se presenta una pieza más de este rompecabezas. Se trata de un breve reportaje del diario *The Washington Herald*, correspondiente al 26 de junio de 1908, que reproduce la entrevista realizada, por un periodista de ese diario, a Mr. Chong Sing, —«un millonario comerciante chino de Nicaragua», que se hospedaba en el famoso y lujoso *Willard Hotel* de la ciudad de Washington— de la forma siguiente⁷:

⁶ *Report of Nicaraguan Mixed Claims Commission to the Secretary of State of the United States*, p. 42: «A concession held by the "Chinese-American Plantation Company" for the importation of Chinese laborers into Nicaragua». THE NICARAGUAN MIXED CLAIMS COMMISSION: Otto Schoenrich, President; Carlos Cuadra Pasos; Arthur R. Thompson; Pio Bolaños, Secretary. The Library of the University of Illinois [s.f., s.e.]. Digitized by Google. Public Domain.

⁷ THE WASHINGTON HERALD, Friday, June 26, 1908, p. 6 (Cfr. *Chronicling America: Historic American Newspapers*. Library of Congress, Washington, D.C., USA). La presente traducción libre del inglés es responsabilidad del autor.

«EN LOS HOTELES

"Mis compatriotas creen que con el tiempo los Estados Unidos de Norteamérica adoptarán leyes más generosas con respecto a los que vienen de China a este país", dijo Chong Sing, un millonario comerciante chino de Nicaragua, en el *New Willard Hotel* anoche. Es un inusualmente bien educado y astuto nativo del imperio celestial, que hizo sus millones como comerciante, exportador y minero de oro en Nicaragua, y ahora está gastando parte de su dinero para ayudar a sus compatriotas que quieren venir a este país.

"Aunque poseo algunas propiedades, tanto en Estados Unidos como en Nicaragua", dijo Chong Sing, con un gesto modesto, "sin embargo, atraqué en *New Orleans* hace tres días y los funcionarios de aduanas me dijeron que debo salir de este país dentro de veinte días". Incluso me obligan a pagar una fianza de que dejaré este país después de este periodo o mi fianza será confiscada; que me meterán en la cárcel y me deportarán. Esto se debe únicamente a que soy chino y no creo que [todas estas medidas] estén en consonancia con el espíritu justo y liberal del pueblo de los Estados Unidos. En Nicaragua, donde están mis intereses financieros, hay un campo más atractivo para los extranjeros que en los Estados Unidos, mientras las leyes de aquí sigan siendo tan estrictas e injustas como lo son hoy en día.

Mr. Sing va a *New York, Chicago, St. Louis* y *Kansas City* para comprar suministros antes de regresar a Nicaragua.».

Comentarios del autor

Al lector del siglo XXI debe causarle alguna sorpresa lo que dice Mr. Chong Sing, es decir, la crítica de Sing a la actitud de la administración estadounidense de la época frente a los chinos y a la migración china a los Estados Unidos de Norteamérica. Sin embargo, esta actitud, cambiante y ambivalente —a través de los años— en los Estados Unidos, fue compartida por muchos otros países en el resto del continente americano, como Nicaragua, Costa Rica, México, etc.⁸. Por otro lado, ya en 1908, el gobierno del Gral. Zelaya había otorgado algunos privilegios para importar mano de obra china y japonesa a Nicaragua.

Finalmente, hay que mencionar que se pueden encontrar, en la prensa nacional de la época, brevísimas referencias al Sr. *Chong Sing*. Citamos, por

⁸ Cfr. Soto-Quirós, Ronald (Universidad de Burdeos), en: LOS CHINOS DE ULTRAMAR: DIÁSPORAS, SOCIABILIDAD E IDENTIDADES, *passim*. Ricardo Martínez Esquivel (Coordinador), Palabra de Clío, Impresora litográfica Heva, México, 2018.

ejemplo, al diario El Comercio: «Se declaró sin lugar en la corte suprema de justicia, el recurso de casación interpuesto por el doctor Pedro Andrés Fornos Díaz, contra la sentencia dictada por la corte de Apelaciones de Bluefields, en el juicio de tercería, de crédito preferente que promovió en la ejecución del chino Chong Sing contra La Karawya Sawnil (*sic, ¿sawmill?*) Co. Limitada.⁹».

Referencias bibliográficas

ÉTUDE ECONOMIQUE DE LA REGION DU RIO-GRANDE - Estudio económico de la región de Río Grande, *La Dépêche Coloniale Illustrée*, 15 Février 1910 – Dixième Année – N°. 3, pag. 38, Paris, France. [Privilegios para importar mano de obra china otorgados a favor de James Deitrick].

BOLETÍN DE LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS, Unión Internacional de Repúblicas Americanas, Vol. XXVI, Abril - 1908, No. 4., pp. 913-914. [Privilegios para importar mano de obra china y japonesa a Nicaragua otorgados a favor de Manuel Vidaurrázaga y James Deitrick].

⁹ Cfr. Diario EL COMERCIO, Managua, Nicaragua; núm. 3218, martes 29 de octubre de 1907, sección ACTUALIDAD, pág. 3.

España e Inglaterra

José Mejía Lacayo

Resumen: Describe las diferencias entre la cultura española: fanatismo religioso, de personalidades. Todas las lenguas son similares, cambio el uso que les damos a ellas cambio para los diccionarios, la enseñanza y la segregación de grupos. Se hablan todavía unas 7,100 lenguas a nivel mundial, reducidas de las primitivas 14,000 habladas originalmente.

Palabras clave: España, Inglaterra, Lenguas, Religión, Pirata, Costa Caribe, diccionario.

Abstract: Describes the differences between Spanish culture, religious fanaticism, personalities. All languages are similar, change the use we give them for dictionaries, teaching and segregation of groups. Some 7,100 languages are spoken worldwide, reduced from the primitive 14,000 originally spoken.

Keywords: Spain, England, Languages, Religion, Pirate, Dictionary Caribbean Shore.



Tenemos el privilegio en Nicaragua de tener dos madres patrias: la mitad fue colonizada por **España** y la otra mitad vivió bajo la protección de **Inglaterra**. La mutua antipatía tiene sus raíces en el período colonial, en las incursiones de piratas, de sambos miskitos y en la **religión**, en el **fanatismo religioso** español.

Henry VIII pensó que era más inteligente que los que estaban a cargo de la gran unión europea de la época. Esto se conocía como la cristiandad y el papa lo dirigía desde una capital extranjera. Lo que es más importante, Inglaterra había reconocido durante siglos que el tribunal superior para asuntos como el divorcio también se encontraba en Roma. Henry solicitó el divorcio de Catalina, pero el Papa le negó el divorcio. Henry decidió abandonar la iglesia de Roma.

Basada en el deseo de Enrique VIII de anular su matrimonio (solicitado por primera vez al Papa Clemente VII en 1527), la Reforma inglesa comenzó como un

asunto más político que una disputa teológica. La realidad de las diferencias políticas entre Roma e Inglaterra permitió que salieran a la luz crecientes disputas teológicas. Hasta la ruptura con Roma, el Papa y los concilios generales de la iglesia decidían la doctrina. El derecho eclesiástico se regía por el derecho canónico con jurisdicción final en Roma. Los impuestos eclesiásticos se pagaban directamente a Roma y el Papa tenía la última palabra en el nombramiento de los obispos.

La ruptura con Roma se vio afectada por una serie de Leyes del Parlamento aprobadas entre 1532 y 1534, entre ellas la Ley de Supremacía de 1534, que declaraba que Henry era el "Jefe Supremo en la tierra de la Iglesia de Inglaterra" (este título María I renunció a ella en 1553 en el proceso de restauración de la jurisdicción papal; cuando Isabel I reafirmó la supremacía real en 1559, su título era Gobernador Supremo). La autoridad final en disputas doctrinales y legales ahora recaía en el monarca; el papado se vio privado de ingresos y de la última palabra sobre el nombramiento de obispos. La teología y la liturgia de la Iglesia de Inglaterra se volvieron marcadamente protestantes durante el reinado del hijo de Henry, Edward VI, en gran parte siguiendo las líneas establecidas por el arzobispo Thomas Cranmer. Bajo Mary, el proceso se invirtió y la Iglesia de Inglaterra volvió a estar bajo la jurisdicción papal. Elizabeth reintrodujo la religión protestante pero de una manera más moderada. La estructura y la teología de la iglesia fue un tema de feroz disputa durante generaciones.

El aspecto violento de estas disputas, manifestado en las Guerras Civiles Inglesas, terminó cuando el último monarca católico romano, James II, fue depuesto y el Parlamento empleó a William III y Mary II conjuntamente para gobernar en conjunto con la Declaración de Derechos inglesa en 1688 (en la "Revolución Gloriosa"), de la que surgió un sistema de gobierno eclesiástico con una iglesia establecida y varias iglesias inconformistas cuyos miembros sufrieron diversas discapacidades civiles hasta que fueron destituidas muchos años después. El legado de la herencia católica romana y el establecimiento como iglesia estatal siguió siendo controvertido durante muchos años y aún existe. Una minoría sustancial pero cada vez menor de personas desde finales del siglo XVI hasta principios del XIX permaneció católica romana en Inglaterra. La organización de su iglesia permaneció ilegal hasta la Ley de Ayuda de 1829.

El diccionario de la Real Academia Española es todavía un diccionario de personas escogidas; dejó de ser un diccionario de autoridades para pasar a seleccionar a las personas que escogen las palabras que deben ser incorporadas al diccionario. Los diccionarios de lengua inglesa son diccionarios de lingüistas que buscan las palabras usadas en las calles para formar los diccionarios, sin importar si la palabra es usada por literatos o no.

Los ataques de **piratas** a las ciudades españolas se suelen atribuir a piratas no confirmados, algunos muertos, otros nunca operaron en la región del Pacífico.

Pío Bolaños dice que "Estos primeros ataques debieron suspenderse por algunos años, ya que el segundo saqueo de Granada no se verificó sino hasta el 30 de abril de 1665, llevado a cabo por David, pirata holandés. Por ese tiempo "comenzó a decaer la marina española y a levantarse la inglesa así como también por la pérdida de la escuadra "Invencible" enviada por Felipe 11 contra la Gran Bretaña, y haber florecido Francisco Drake, calificado por Ducreux como el primer marino de esta nación.

Pío Bolaños quizás se refiere a David Marteen (fl. 1651-1672) que fue un corsario y pirata holandés mejor conocido por unirse a las incursiones de Henry Morgan contra los bastiones españoles en los actuales México y Nicaragua. Después de llegar al río Grijalva, Marteen y los demás condujeron a sus hombres 50 millas por tierra y saquearon con éxito Tabasco y Villa Hermosa en una incursión sorpresa. Al regresar a la costa, descubrieron que una patrulla española había capturado sus barcos; después de una breve batalla, lograron retomar sus dos barcas. Asaltaron Yucatán, a través de Honduras y hasta Nicaragua, donde saquearon Granada. Jackman y los demás regresaron a Jamaica y llegaron a Port Royal a fines de 1665.

García Peláez: "En junta de Hacienda de 10 de julio de 1665, avisa el presidente Meneos que a los 29 de junio anterior entró el enemigo inglés de parte de la noche a las dos de la mañana con 140 hombres en la ciudad de Granada de la provincia de Nicaragua, y robó y saqueó los templos y casas de los vecinos y se retiró a una isla que está en la laguna inmediata la ciudad llevándose consigo algunos particulares, prisioneros, pidiendo bastimentos y amenazando quemar los templos y casas de la ciudad como parece por carta escrita por don Diego Ruiz de Ocaña, vecino de Granada, al Gobernador de aquella provincia, quien quedaba tomando algunas disposiciones para la resistencia del enemigo". Más adelante, agrega el mismo autor "esta invasión de Eduard David fue debida a la poca vigilancia que ejercía el Gobernador de la provincia de Nicaragua".

Edward Davis o Davies (fl. c. 1680–1688) fue un bucanero inglés activo en el Caribe durante la década de 1680 y lideraría incursiones exitosas contra León y Panamá en 1685, esta última considerada una de las últimas incursiones bucaneras importantes contra un bastión español. Gran parte de su carrera fue registrada más tarde por el escritor William Dampier en *A New Voyage Round the World* (1697).

La referencia que hace Pío Bolaños no puede ser correcta porque David operaba en el Caribe y asaltó León, no Granada. Parte de la confusión es porque

los piratas asaltaban la ciudad sin identificarse. Los historiadores nombran al pirata que capitaneaba el asalto, con base a rumores o suposiciones.

Las incursiones de **sambos miskitos** presenta un problema similar. El geógrafo Bernard O. Nietschmann, profesor que estudió y asesoró a numerosos grupos indígenas de todo el mundo, aunque académico, Nietschmann fue muy activo en política para ayudar a los pueblos indígenas a trazar su propio destino. "Había elaborado una filosofía sobre lo que llamó 'el cuarto mundo': pueblos indígenas en países ricos y pobres por igual que han sido económica y políticamente marginados", dijo su colega David J. M. Hodgson, profesor emérito de geografía. "Involucró a los pueblos originarios en hacer su propio trabajo".

A fines de la década de 1960, mientras era estudiante de posgrado en la Universidad de Wisconsin, Nietschmann se sumergió en la vida y la cultura de los indios miskitos que vivían a lo largo de la costa atlántica de Nicaragua. Eventualmente escribió varios libros sobre el área y los pueblos, incluidos "Entre la tierra y el agua: la ecología de subsistencia de los indios misquitos, el este de Nicaragua" y "El borde del Caribe: la llegada de los tiempos modernos a las personas aisladas y la vida silvestre".

"El libro 'Between Land and Water' fue un estudio clásico de geografía cultural, en el que Barney trató de comprender las consecuencias ambientales cuando las comunidades se involucran en las relaciones de mercado", dijo Michael Watts, ex alumno de Nietschmann y ahora profesor de geografía y director del Instituto de Estudios Internacionales.

Bernard Nietschmann elaboró un mapa de las **incursiones miskitas** a las ciudades del interior de Nicaragua. Sin embargo, Karl Offen estima que está basado en información oral, y no en consultas a bibliotecas actividad que nunca realizó.

El fanatismo religioso de muchos españoles emigrantes durante la guerra civil española mostraba una gran intolerancia contra las iglesias reformistas e Inglaterra, en parte alimentado por la historia de piratas e incursiones de misquitos.

Los españoles mantienen una animadversión contra los ingleses que tiene su base en las instrucción cívica que reciben los niños a los que se les enseñaba, todavía en tiempos de Franco, que Inglaterra era un enemigo tradicional de España. Gibraltar y Trafalgar era testigos recientes de esa **enemistad**. La batalla de Trafalgar, también conocida como el combate de Trafalgar, fue una batalla naval que tuvo lugar el 21 de octubre de 1805, en el marco de la tercera coalición iniciada por Reino Unido, Austria, Rusia, Nápoles y Suecia para intentar derrocar a Napoleón Bonaparte del trono imperial y disolver la influencia militar francesa existente en Europa.

La batalla de Trafalgar se produjo frente a las costas del cabo de Trafalgar, en Los Caños de Meca, localidad del municipio gaditano de Barbate. Dicha batalla naval está considerada como una de las más importantes del siglo XIX, donde se enfrentaron los aliados Francia y España (al mando del vicealmirante francés Pierre Villeneuve, bajo cuyo mando estaba por parte española el teniente general del mar Federico Gravina) contra la armada británica al mando del vicealmirante Horatio Nelson, quien obtuvo la victoria. En la actualidad, la céntrica plaza londinense de Trafalgar Square conmemora dicha victoria.

Los **miskitos** son nuestros hermanos, y la **Costa Caribe** representa la mitad de nuestro territorio. No podemos continuar las enemistades europeas como instrumentos separatistas. La Costa Caribe es parte de Nicaragua, e Inglaterra es su madre patria, y el inglés la lengua materna de parte de su población, junto con las lenguas originales de Miskitu, Mayagnas, y Ulwa. Los Krioles hablan inglés o inglés proto-Pidgin, hablado a lo largo de la costa de África Occidental a principios del siglo XVI, parece ancestral de la mayoría o la totalidad de los criollos del Atlántico (los criollos ingleses tanto de África Occidental como de las Américas).

■

Libros, Enciclopedias e Internet

José Mejía Lacayo

Resumen: Se describe la historia evolutiva de la escritura, el papel, la imprenta. La Internet a puesto el conocimiento humano al alcance de todos aquellos que tengan una conexión a Internet. El mundo se ha vuelto digital. Los índices se han vuelto obsoletos. Desconocemos cual es el siguiente paso en esta evolución.

Palabras Clave: Libros, Diccionarios, Enciclopedias, Internet, Papel, Imprenta de tipos móviles, Papiros, Tablillas.

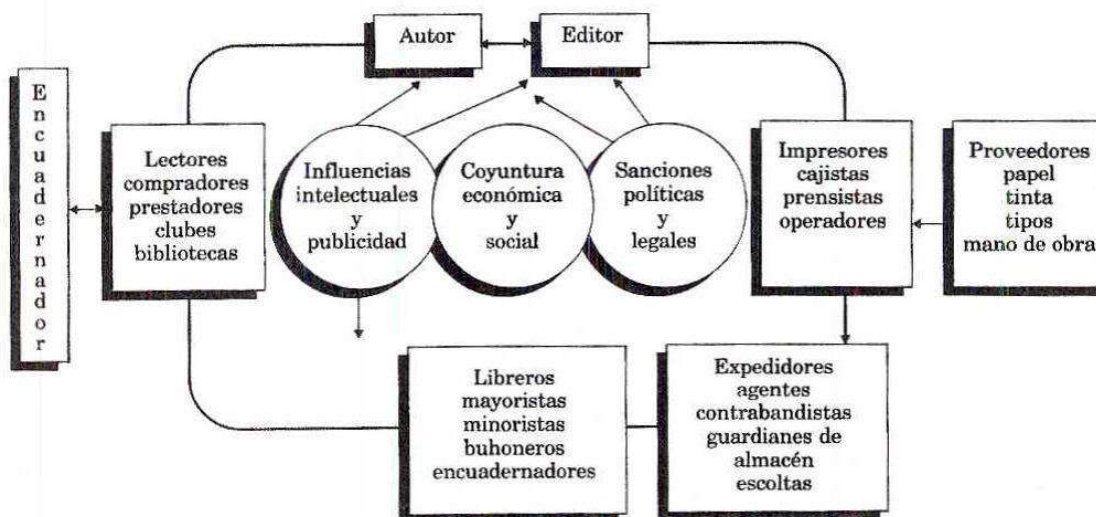
Abstract: The evolutionary history of writing, paper, printing is described. The Internet has made human knowledge available to everyone with an Internet connection. The world has gone digital. Indexes have become obsolete. We do not know what the next step in this evolution is.

Keywords: Books, Dictionaries, Encyclopedias, Internet, Paper, Movable type printing, Papyrus, Tablets.



La historia del libro se debe a una serie de innovaciones tecnológicas que han permitido, con el paso de los siglos, mejorar la calidad de conservación de los textos y el acceso a la información, mejorando también el manejo y el coste de producción. Está íntimamente ligada a las contingencias políticas y económicas, así como a la historia de las ideas y de las religiones.

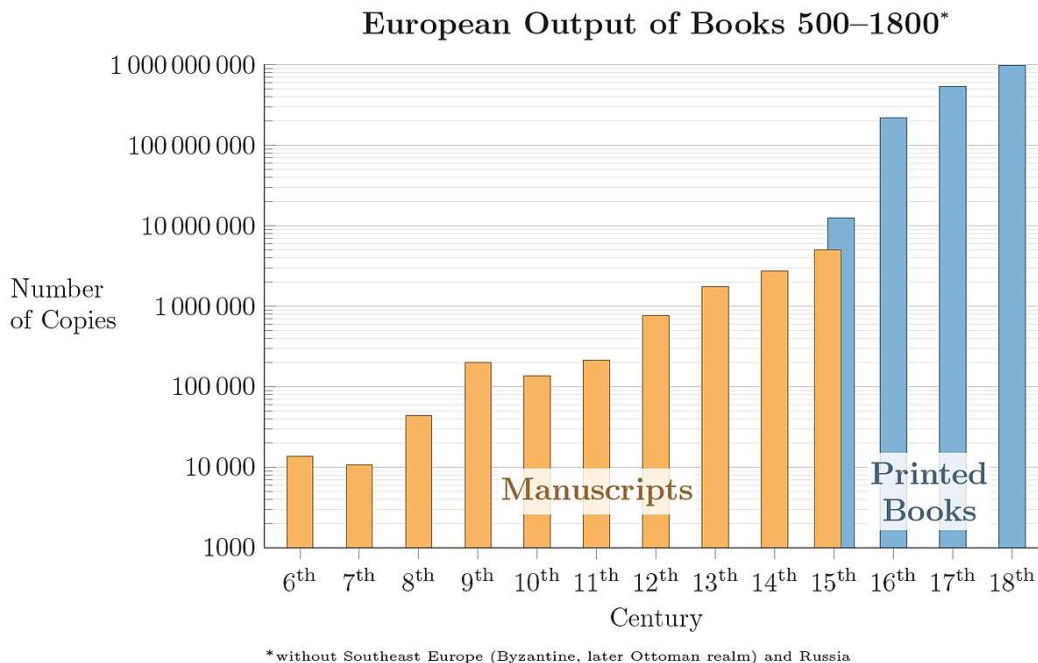
Uno de los puntos principales que se han tratado es el definir el objeto mismo de estudio, el libro. Para fines estadísticos, la UNESCO ha definido oficialmente las características del libro: "Se entiende por libro una publicación impresa no periódica que consta como mínimo de 49 páginas, sin contar las de cubierta, editada en el país y puesta a disposición del público"



Los hitos principales son la invención de la imprenta de tipos móviles, la enciclopedia y la invención de la Internet.

Book History está dedicada a todos los aspectos de la historia del libro, definida en términos generales como la historia de la creación, difusión y recepción del guion y la impresión. Publica investigaciones sobre la historia social, económica y cultural de la autoría, la edición, la impresión, las artes del libro, la publicación, el comercio del libro, publicaciones periódicas, periódicos, efímera, derechos de autor, censura, agentes literarios, bibliotecas, crítica literaria, formación de cánones, alfabetización, educación literaria, hábitos de lectura y

respuesta del lector. Book History es la publicación oficial. de la *Society for the History of Authorship, Reading and Publishing, Inc.* (SHARP), publicada por Johns Hopkins University Press.



Las tablillas de arcilla se usaban en Mesopotamia en el tercer milenio a. El cálamo, instrumento de punta triangular, se utilizaba para inscribir caracteres en arcilla húmeda. Se usó fuego para secar las tabletas. En Nínive se han encontrado más de 20.000 tablillas que datan del siglo VII a. C.; este fue el archivo y biblioteca de los reyes de Asiria, que tenían a su disposición talleres de copistas y conservacionistas. Esto presupone un grado de organización de los libros, consideración de la conservación, clasificación, etc. Tales tabletas continuaron usándose hasta el siglo XIX en varias partes del mundo, incluyendo Alemania, Chile, Filipinas y el desierto del Sahara.

La escritura se originó como una forma de mantenimiento de registros en Sumer durante el cuarto milenio a. C. [cita requerida] con el advenimiento de la escritura cuneiforme. Se han encontrado muchas tablillas de arcilla que muestran la escritura cuneiforme utilizada para registrar contratos legales, crear listas de activos y, finalmente, registrar la literatura y los mitos sumerios. Los arqueólogos han encontrado escuelas de escribas desde el segundo milenio a. C., donde a los estudiantes se les enseñaba el arte de escribir.

Después de extraer la médula de los tallos de la caña de papiro, una serie de pasos (humidificación, prensado, secado, pegado y corte) produjeron medios de calidad variable, siendo los mejores utilizados para la escritura sagrada.[6] En

el Antiguo Egipto, el papiro se usaba como medio para escribir superficies, quizás ya en la Primera Dinastía, pero la primera evidencia proviene de los libros de cuentas del Rey Neferirkare Kakai de la Quinta Dinastía (alrededor del 2400 a. C.).[7] Para escribir se usaba un cálamo, el tallo de una caña afilada hasta un punto, o plumas de ave. La escritura de los escribas egipcios se llamaba escritura hierática o sacerdotal; no es jeroglífico, sino una forma simplificada más adaptada a la escritura manuscrita (los jeroglíficos suelen estar grabados o pintados). Los egipcios exportaron papiro a otras civilizaciones mediterráneas, incluidas Grecia y Roma, donde se utilizó hasta que se desarrolló el pergamino.

Antes de la introducción de los libros, la escritura en hueso, conchas, madera y seda prevalecía en China mucho antes del siglo II a. C., hasta que se inventó el papel en China alrededor del siglo I d. Los primeros libros reconocibles de China, llamados jiance o jiandu, estaban hechos de rollos de bambú delgado partido y seco atados con cáñamo, seda o cuero.[10] El descubrimiento del proceso que usa la corteza de la morera para crear papel se atribuye a Cai Lun, pero puede ser más antiguo.[11] Los textos fueron reproducidos por impresión en madera; la difusión de los textos budistas fue un impulso principal para la producción a gran escala. El formato del libro evolucionó con etapas intermedias de rollos plegados en acordeón, rollos encuadernados en un borde ("libros de mariposas"), etc.

Aunque no se conoce una fecha exacta, entre 618 y 907 d.C., el período de la dinastía Tang, comenzó la primera impresión de libros en China.[12][13] El libro impreso más antiguo que existe es una obra del Sutra del diamante y data del año 868 EC, durante la dinastía Tang. El Sutra del diamante se imprimió mediante el método de impresión en bloque de madera, un método extenuante en el que el texto que se imprimiría se tallaría en la superficie de un bloque de madera, esencialmente para usarse para estampar las palabras en el medio de la superficie de escritura. La impresión en madera era un proceso común para la reproducción de textos ya escritos a mano durante las primeras etapas de la impresión de libros. Este proceso tomó mucho tiempo.

En Mesoamérica, la información se registraba en largas tiras de papel, fibras de agave o pieles de animales, que luego se doblaban y protegían con cubiertas de madera. Se pensaba que estos existían desde la época del Período Clásico entre los siglos III y VIII, EC. Se pensaba que muchos de estos códices contenían información astrológica, calendarios religiosos, conocimientos sobre los dioses, genealogías de los gobernantes, información cartográfica y recaudación de tributos. Muchos de estos códices se almacenaron en templos, pero finalmente fueron destruidos por los exploradores españoles.

Actualmente, el único sistema de escritura precolombino completamente descifrado es la escritura maya. Los mayas, junto con varias otras culturas en Mesoamérica, construyeron libros estilo acordeón escritos en papel Amate. Casi todos los textos mayas fueron destruidos por los españoles durante la colonización por motivos culturales y religiosos. Uno de los pocos ejemplos que sobreviven es el Códice de Dresde.

Aunque se ha demostrado que solo los mayas tienen un sistema de escritura capaz de transmitir cualquier concepto que pueda transmitirse a través del habla (más o menos al mismo nivel que el sistema de escritura japonés moderno), otras culturas mesoamericanas tenían sistemas de escritura ideográficos más rudimentarios que estaban contenidos en libros similares en estilo concertina, un ejemplo de ello son los códices aztecas.

Hay más de 2000 ilustraciones dibujadas por artistas nativos que representan esta época. Bernardino de Sahagún cuenta la historia de la vida del pueblo azteca y su historia natural. El Códice Florentino habla sobre la cultura, la cosmología religiosa y las prácticas rituales, la sociedad, la economía y la historia natural del pueblo azteca. El manuscrito está arreglado tanto en náhuatl como en español. La traducción al inglés del texto náhuatl completo de los doce volúmenes del Códice florentino tomó diez años. Arturo J. O. Anderson y Charles Dibble tuvieron una década de trabajo extenso, pero lo convirtieron en una importante contribución a la etnohistoria mesoamericana. Años más tarde, en 1979, el gobierno mexicano publicó un volumen a todo color del Códice Florentino. Ahora, desde 2012, está disponible en formato digital y totalmente accesible para los interesados en la historia mexicana y azteca.

Las enciclopedias existen desde hace unos dos mil años y han evolucionado considerablemente durante ese tiempo en cuanto a idioma (escrito en un idioma internacional importante o vernáculo), tamaño (pocos o muchos volúmenes), intención (presentación de un conocimiento global o limitado), perspectiva cultural (autoritaria, ideológica, didáctica, utilitaria), autoría (calificaciones, estilo), lectores (nivel educativo, formación, intereses, capacidades) y las tecnologías disponibles para su producción y distribución (manuscritos manuscritos, pequeños o grandes tiradas, Internet). Como valiosa fuente de información confiable recopilada por expertos, las versiones impresas encontraron un lugar destacado en bibliotecas, escuelas y otras instituciones educativas.

El diccionario de la Lengua de la Real Academia Española cada día es menos popular. Los **diccionarios Oxford-Complutense** editado por Christopher Clapham, Editorial Complutense. Son más de 70 diccionarios especializados por campo, física, matemáticas, enfermería. Otro diccionario es el Joan Corominas que es un **diccionario etimológico** de la lengua castellana en varias versiones, el diccionario crítico y el diccionario breve.

Un tercer diccionario es el **Diccionario Ideológico de la Lengua Española**, de Julio Casares. El diccionario de la Real Academia Española es incompleto, necesita diccionarios auxiliares que lo complementan. Es un diccionario de palabras seleccionadas por literatos, no es un diccionario de lingüistas.

Los diccionarios ingleses son diccionarios de lingüistas, recogen todas las palabras habladas en las calles, e incorporan en un mismo volumen las etimologías. Es más útil, si se hablan o lee inglés, comprar un diccionario de habla inglesa, y traducir al español la palabra que se busca.

La aparición de versiones digitales y de código abierto en el siglo XXI, como Wikipedia, ha ampliado enormemente la accesibilidad, la autoría, el número de lectores y la variedad de entradas de la enciclopedia.

La enciclopedia moderna se desarrolló a partir del diccionario en el siglo XVIII. Históricamente, tanto las enciclopedias como los diccionarios han sido investigados y escritos por expertos en contenido bien educados e informados, pero tienen una estructura significativamente diferente. Un diccionario es una obra lingüística que se centra en la lista alfabética de palabras y sus definiciones. Las palabras sinónimas y aquellas relacionadas por el tema se encuentran dispersas en el diccionario, sin dejar un lugar obvio para un tratamiento en profundidad. Por lo tanto, un diccionario generalmente proporciona información, análisis o antecedentes limitados para la palabra definida. Si bien puede ofrecer una definición, puede dejar al lector sin comprender el significado, la importancia o las limitaciones de un término, y cómo el término se relaciona con un campo de conocimiento más amplio.

A principios de la década de 2020, las enciclopedias más grandes son la china Baike.com (18 millones de artículos) y Baidu Baike (16 millones), seguidas de Wikipedia en inglés (6 millones), alemán (+2 millones) y Wikipedia en francés (+2 millones).), todas las cuales están completamente en línea.[16][referencia circular] Más de una docena de otras Wikipedias tienen 1 millón de artículos o más, de calidad y longitud variable.[16][referencia circular] Medir el tamaño de una enciclopedia por sus artículos es un método ambiguo ya que las enciclopedias chinas en línea citadas anteriormente permiten múltiples artículos sobre el mismo tema, mientras que Wikipedia acepta solo un artículo común por tema, pero permite la creación automatizada de artículos casi vacíos.

Enciclopedia Espasa, también conocida como Enciclopedia Espasa-Calpe, cuyo nombre original es Enciclopedia universal ilustrada europeo-americana, es la gran enciclopedia española del siglo XX, continuadora de anteriores proyectos,

como la Enciclopedia del editor Francisco de Paula Mellado Enciclopedia moderna: Diccionario universal de literatura, ciencias, artes, agricultura, industria y comercio de 29 tomos, con apéndices posteriores hasta llegar a los 39 tomos, o la primera enciclopedia moderna en múltiples volúmenes publicada en lengua española, el Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano de la Editorial Montaner y Simón, publicado en 26 volúmenes entre 1887 y 1899.

En la década de 1970 surgieron varias de las primeras redes de conmutación de paquetes que investigaban y proporcionaban redes de datos. Los proyectos ARPA y los grupos de trabajo internacionales condujeron al desarrollo de protocolos para interconexión de redes, en los que varias redes separadas se podían unir en una red de redes, lo que produjo varios estándares. Bob Kahn, de ARPA, y Vint Cerf, de la Universidad de Stanford, publicaron una investigación en 1974 que evolucionó hacia el Protocolo de control de transmisión (TCP) y el Protocolo de Internet (IP), los dos protocolos del conjunto de protocolos de Internet. El diseño incluía conceptos del proyecto francés CYCLADES dirigido por Louis Pouzin.[10]

A principios de la década de 1980, la National Science Foundation (NSF) financió centros nacionales de supercomputación en varias universidades de los Estados Unidos y proporcionó interconectividad en 1986 con el proyecto NSFNET, creando así acceso en red a estos sitios de supercomputadoras para organizaciones académicas y de investigación en los Estados Unidos. Las conexiones internacionales a NSFNET, el surgimiento de una arquitectura como el Sistema de Nombres de Dominio y la adopción internacional de TCP/IP en las redes existentes marcaron los comienzos de Internet.[11][12][13] Los proveedores comerciales de servicios de Internet (ISP) surgieron en 1989 en los Estados Unidos y Australia.[14] ARPANET fue dado de baja en 1990.[15] Las conexiones privadas limitadas a partes de Internet por parte de entidades comerciales oficiales surgieron en varias ciudades estadounidenses a finales de 1989 y 1990.[16] La red troncal óptica de NSFNET se dismanteló en 1995, eliminando las últimas restricciones sobre el uso de Internet para transportar tráfico comercial, ya que el tráfico pasó a redes ópticas administradas por Sprint, MCI y AT&T.

La investigación en el CERN en Suiza realizada por el informático británico Tim Berners-Lee en 1989-1990 dio como resultado la World Wide Web, que vincula documentos de hipertexto en un sistema de información, accesible desde cualquier nodo de la red.[17] La espectacular expansión de la capacidad de Internet con la llegada de la multiplexación por división de ondas (WDM) y el despliegue de los cables de fibra óptica a mediados de la década de 1990 tuvo un impacto revolucionario en la cultura, el comercio y la tecnología. Esto hizo posible el surgimiento de la comunicación casi instantánea por correo electrónico, mensajería instantánea, llamadas telefónicas de voz sobre Protocolo de Internet

(VoIP), chat de video y la World Wide Web con sus foros de discusión, blogs, servicios de redes sociales y sitios de compras en línea. . Cantidades cada vez mayores de datos se transmiten a velocidades cada vez más altas a través de redes de fibra óptica que operan a 1 Gbit/s, 10 Gbit/s y 800 Gbit/s para 2019.[18] La toma de posesión de Internet del panorama global de la comunicación fue rápida en términos históricos: solo comunicó el 1 % de la información que fluía a través de redes de telecomunicaciones bidireccionales en el año 1993, el 51 % en 2000 y más del 97 % de la información telecomunicada en 2007 .[19] Internet continúa creciendo, impulsada por una cantidad cada vez mayor de servicios de información, comercio, entretenimiento y redes sociales en línea. Sin embargo, el futuro de la red global puede estar determinado por las diferencias regionales.

La fabricación de papel se remonta tradicionalmente a China alrededor del año 105 d. C., cuando Cai Lun, un funcionario adscrito a la corte imperial durante la dinastía Han (202 a. C. - 220 d. C.), creó una hoja de papel con morera y otras fibras de líber junto con redes de pesca, viejas trapos y desperdicios de cáñamo.

Si bien el papel utilizado para envolver y rellenar se usó en China desde el siglo II a. C., el papel utilizado como medio de escritura solo se generalizó en el siglo III.[27] En el siglo VI en China, las hojas de papel también comenzaron a usarse como papel higiénico. Durante la dinastía Tang (618–907 d. C.), el papel se doblaba y cosía en bolsas cuadradas para conservar el sabor del té. La dinastía Song (960-1279) que siguió fue el primer gobierno en emitir papel moneda.

El papel como sustrato se introdujo desde China y se practicó en Asia Central en el siglo VIII EC. En lugar de las fibras de líber utilizadas para la fabricación de papel china, los artesanos usaban fibras de trazo que podían obtenerse localmente. Bajo el dominio árabe, estos artesanos mejoraron sus técnicas para batir fibras de trazo y preparar la superficie del papel para que sea suave y porosa utilizando almidón. En la segunda mitad del siglo X EC, el papel había reemplazado al papiro como sustrato dominante para los libros en las regiones bajo el dominio islámico.

Un desarrollo importante fue la mecanización de la fabricación de papel por parte de los papeleros medievales. La introducción de molinos de papel accionados por agua, cuya primera evidencia cierta data del siglo XI en Córdoba, España, permitió una expansión masiva de la producción y reemplazó la laboriosa artesanía característica de ambos chinos y musulmán fabricación de papel. Los centros de fabricación de papel comenzaron a multiplicarse a fines del siglo XIII en Italia, reduciendo el precio del papel a una sexta parte del pergamino y luego cayendo aún más. ■

Mujer con flores de fondo

